

91111R



NEW ZEALAND QUALIFICATIONS AUTHORITY
MANA TOHU MĀTAURANGA O AOTEAROA

QUALIFY FOR THE FUTURE WORLD
KIA NOHO TAKATŪ KI TŌ ĀMUA AO!

Level 2 Chinese, 2018

91111 Demonstrate understanding of a variety of written and/or visual Chinese text(s) on familiar matters

9.30 a.m. Friday 30 November 2018

Credits: Five

RESOURCE BOOKLET

Refer to this booklet to answer the questions for Chinese 91111.

Check that this booklet has pages 2–6 in the correct order and that none of these pages is blank.

YOU MAY KEEP THIS BOOKLET AT THE END OF THE EXAMINATION.

FIRST TEXT: 我的住宿家庭/My host family

Daniel, a New Zealander on a sixth-month scholarship in China, has been asked by his Chinese teacher back in New Zealand to send some pictures and a written presentation about his host brother, Li Wen (李文), and host family to share with his class.

Look at the pictures and read the descriptions that Daniel has written for his classmates back home. Use this text to answer Question One.

Glossed vocabulary

寄宿家庭	jìsùjiāting	homestay family
西安	Xī'ān	Xi'an city
橄榄球	gǎnlǎnqiú	rugby
比赛	bǐsài	game, competition

我的寄宿家庭有五口人。他们住在西安。我很喜欢李文和他的家人,我觉得他们好像是我的家人一样。

这是我的朋友李文, 他也十六岁。他的学习成绩很好, 而且和我一样, 也喜欢运动。我常常和李文一起做功课, 打篮球, 还有说笑话。他是我在西安最好的朋友。

这是李文的奶奶和妹妹。奶奶喜欢做饭给大家吃, 她总是对我说, 多吃一点。奶奶不会说英文, 但是平常吃完晚饭以后, 我会和奶奶一起看她喜欢的电视节目。

妹妹才九岁。因为她只会说一点点的英文, 所以我们总是用中文说话。她非常喜欢新西兰的橄榄球队。我给她看了一张ALL BLACK的照片以后, 她就常常问我, 什么时候可以来新西兰看橄榄球比赛。

这是李文的父母。他的父母每天都去上班, 上班很忙, 平常很晚回家。但是在周末, 他的父母常常带着我和全家人一起到处去玩。

SECOND TEXT: 广场舞/Square dancing

Daniel has really enjoyed seeing very different aspects of daily life in China. He has written a letter to his Chinese teacher in New Zealand describing his experience of the square dancing (广场舞). Read his letter to answer Question Two.

Glossed vocabulary

广场舞	guǎng chǎng wǔ	square dancing
年轻	nián qīng	young

老师,

您好吗?

我来中国已经两个月了。我很高兴, 因为我的中文进步了很多, 汉字也越写越好看了。

您听说过广场舞吗? 我看到那么多人跳舞, 觉得很好玩也很有意思, 所以我照了很多照片。

广场舞就是很多人一起跳舞, 音乐的声音常常很大。为什么很多老人也喜欢参加广场舞呢? 在中国, 有很多老人和他们的儿子, 或者女儿住在一起。白天, 儿子或者女儿去上班, 小孩去上学。老人不去工作, 所以老人去参加广场舞, 就会有很多好处。比如, 可以交新朋友, 也可以多运动。跳舞对身体健康很重要, 而且可以让人觉得更年轻和快乐。

老师, 我从来没看过, 新西兰的老人在公园里跳舞。您知道他们平常有什么休闲活动吗?

祝您,

天天快乐

Daniel 上



THIRD TEXT: 李文的选择 / Li Wen's choice

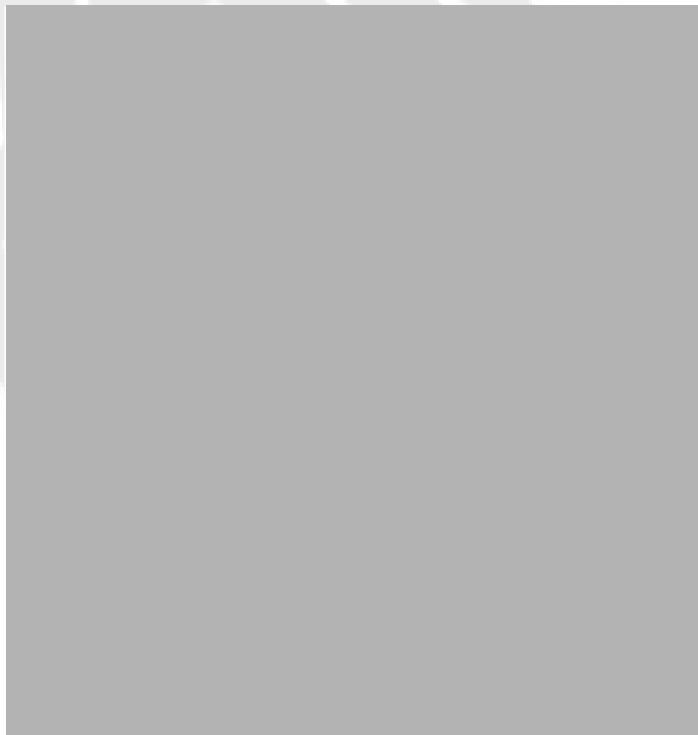
To help improve his Chinese, Daniel writes a blog most weeks. His Chinese friend Li Wen (李文) is coming to New Zealand. This is Daniel's latest entry, in which he asks for advice as to where Li Wen should live in New Zealand. Question Three is based on Daniel's blog entry and information he has gathered about two cities, Napier and Queenstown.

Glossed vocabulary

农场 nóngchǎng farms

博客BLOG



我住在Auckland的市中心。我的朋友李文是中国人，他打算明年去新西兰学习。他最喜欢游泳，滑雪，等等。因为Auckland的中国人越来越多，所以他想去别的城市，有更多的机会说英文。但是他也希望可以常常和我见面。李文也很想有机会去参观新西兰的农场，去看看农场的牛。因为在中国，新西兰的牛奶和牛肉都非常有名。他觉得Napier和Queenstown都很好，但是他不能决定去哪一个城市。你可以帮助他吗？



THIRD TEXT continued

Glossed vocabulary

小时	xiǎoshí	hours
户外	hù wài	outdoor
湖	hú	lake
毛利	Máolì	Māori

	Napier	Queenstown
照片		
去AUCKLAND	开车, 五个 <u>小时</u> 坐飞机, 一个 <u>小时</u>	开车, 两天 坐飞机, 两个 <u>小时</u>
气候	夏天, 热 冬天, 不太冷	夏天, 热 冬天, 很冷, 有时候下雪
开车去滑雪	三个 <u>小时</u> 左右	半个 <u>小时</u> 左右
参观 <u>农场</u>	很近	很近
户外活动	去海边公园运动, 游泳	去有名的 <u>湖边</u> , 做很多水上活动
买东西	方便 不太贵	很方便 比较贵
去别的城市	去有名的Taupo <u>湖</u> , 也可以去 Gisborne看 <u>毛利</u> 文化的活动, 很 方便	去很多漂亮的地方都很方便

Acknowledgements

Images from the following sources have been used in this examination.

Page	Source
2	(top) http://www.gpyinternational.org/images/Harry%20Zexin%20Zhou.jpg (middle) https://www.tuftsmedicarepreferred.org/sites/default/files/member-article/image/10_things_first_page_pic.gif (bottom) https://www.cheatsheet.com/wp-content/uploads/2016/01/Happy-middle-aged-couple.jpg?x65642
3	https://img.washingtonpost.com/wp-apps/imrs.php?src=https://img.washingtonpost.com/news/morning-mix/wp-content/uploads/sites/21/2015/03/460773244-1024x686.jpg&w=1484
4	(top) http://d2e5ushqwiltxm.cloudfront.net/wp-content/uploads/sites/56/2016/10/21092915/View1-270x270.jpg (bottom) https://freevectormaps.com/new-zealand/NZ-EPS-01-0001
5	(left) https://www.virtualoceania.net/newzealand/photos/cities/napier/041c.jpg (right) https://www.grownups.co.nz/wp-content/uploads/queenstown-278662_960_720.jpg

